

Cottbuser StraßenBekanntschaffen

Altvertrautes neu entdeckt

Straße der Jugend 33

Ein Bürohaus lädt herzlich ein

Dienstleister und Beratungseinrichtungen sind komplett vertreten

Cottbus (bw). Das Bürohaus an der Straße der Jugend überträgt weiterhin gut sichtbar die verbliebenen Plattenbauten und selbst auf das neue Gebäude der Knappschaft blickt man herab, wenn die Aussichtsplattform im 10. Stock erreicht ist. Dem Besucher fallen gleich die vielen Firmenschilder auf, die bezeugen, dass sich das einstige Wohnhaus und Sportinternat für viele Rat- und Hilfesuchende zu einem echten Dienstleistungs-

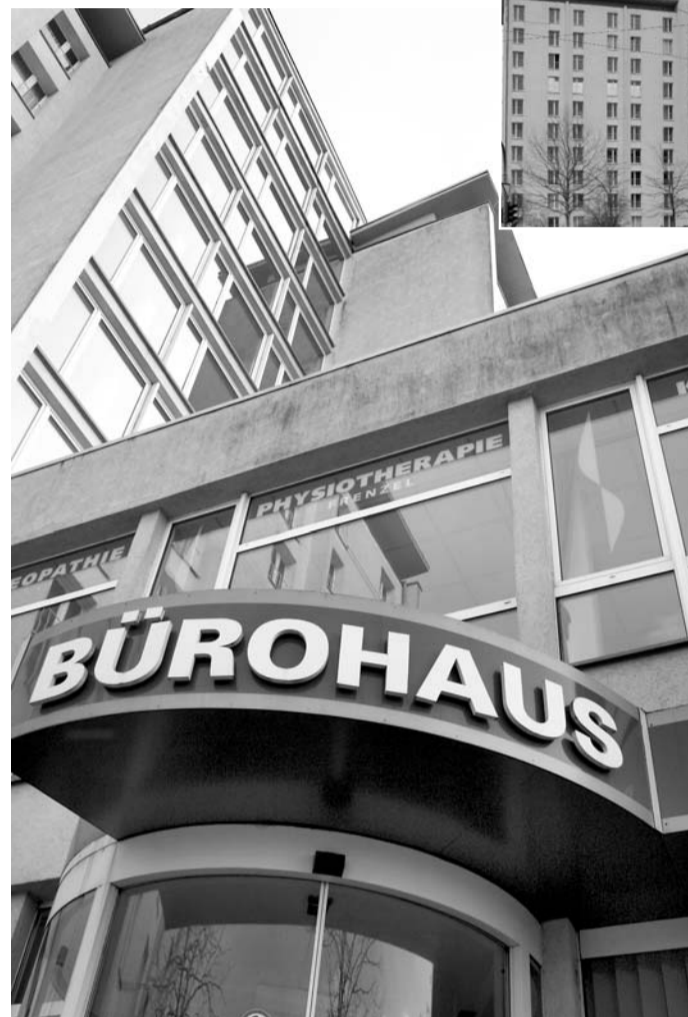
zentrum entwickelt hat. Die Rechtsanwaltskanzlei Otto & Rogoll ist hier seit einem Jahr ebenfalls zu finden und wer im Familien-, Erb- und Mietrecht sowie im Arbeits-, Sozial- und Verkehrsrecht Unterstützung braucht, ist hier genau richtig. Ganz andere Hilfen bekommt der Kunde von der Privaten Arbeitsvermittlung CB Vermittlung & Beratung. Suchende, die im angrenzenden

deutschsprachigen Ausland arbeiten wollen, haben hier gute Chancen, vermittelt zu werden. Übrigens: Derzeit sehr gesucht sind Ärzte und qualifizierte Schwestern für die Schweiz und Österreich. Großes Augenmerk wird hier auf perfekte Beratung und Betreuung gelegt. Wenn die Rechnungen für die Versicherungspolice ins Haus flattern, erinnert man sich wieder, was man alles so abgeschlossen hat. Ein Vergleich lohnt sich, um Kosten zu sparen und den Versicherungsschutz zu optimieren. Dazu stehen die Versicherungsfachleute der Serviceagentur von Cornelia Schütz mit großen Erfahrungen zur Verfügung, die aus gutem Grund jetzt hier ihre Generali Versicherungsagentur eingerichtet haben.

Nichts geht im Bürobetrieb heutzutage ohne Computer. Für Probleme, die in Zusammenhang mit moderner EDV-Technik stehen, ist Sven Hübner vom HCS-Service genau der richtige Fachmann im Bürohaus in der Straße der Jugend 33. Neben kompletten Lösungen für Praxen, Handwerksbetriebe und Unternehmen, ist sein 24-Stunden-Service auch dann da, wenn es am Wochenende dunkel auf dem Monitor wird. Wenn der Umzug ins neue Heim vor der Tür steht, hat DLS-Dienstleistungssysteme ein passendes Angebot. Ganz gleich ob privat, für das Gewerbe oder die Behörde; hier können Ziele in Deutschland oder Europa ins Navi eingegeben werden, mit DLS gehts pünktlich und ohne Stress dorthin. Auch werden Glas- und Gebäudereinigungsaufträge angenommen - für die Profis geht hier alles. Versicherungsvergleiche mit



Cottbus von oben! Wer das Bürohaus besucht, sollte sich die Zeit nehmen, aus der obersten Etage einen Blick in das westliche Cottbus zu werfen. Das neue Knappschaftsgebäude und der Bahnhof, aber auch der Ortsteil Ströbitz sind dabei gut zu erkennen. Der Fotoapparat sollte aber dabei sein...
Fotos: Bernd Weinreich



Das Bürohaus Straße der Jugend 33 hat sich in den letzten Jahren zu einem Dienstleistungszentrum mit besonders vielen Angeboten entwickelt. Dabei stehen therapeutische Praxen, Versicherungsdienstleister und Beratungseinrichtungen den Besuchern und Kunden zur Verfügung. Ein Parkplatz steht hinter dem Bürohaus zur Verfügung

Ein Haus mit vielen Gesichtern			
Südflügel	Erdgeschoss	Raum 020-021	CB Vermittlung & Beratung Physiotherapie Frenzel Biobalance Fachberatung Rechtsanwälte Otto & Rogoll PEGASUS Versicherungsmakler Generali Versicherung Fremdsprachenservice Nagora
	1. Obergeschoss	ges. Südflügel + Sportraum	
	2. Obergeschoss	Raum 219-220	
	3. Obergeschoss	Raum 316,-318, 322-324 Raum 315, 319-321	
	6. Obergeschoss	Raum 615-616	
	7. Obergeschoss	Raum 715+716	
	Nordflügel	1. Obergeschoss	
4. Obergeschoss		Raum 402-404+623	
6. Obergeschoss		Raum 604	
8. Obergeschoss		Raum 811	

OTTO & ROGOLL
Rechtsanwälte

Rechtsanwältin Birgit Otto Rechtsanwältin Anne-Kerstin Rogoll
Familien-, Erb- und Mietrecht Arbeits-, Sozial- und Verkehrsrecht

Straße der Jugend 33 • 03050 Cottbus • Tel.: 0355 - 483 92 35 • Fax: 430 90 638

BIOBALANCE Fachberatung
Sabrina Kühn

Straße der Jugend 33 Tel.: 0355 / 52955000
03050 Cottbus Fax: 0355 / 52955001

Termine nach Vereinbarung
BIOBALANCE.SabrinaKuehn@web.de

PEGASUS
unabhängige Versicherungsmakler

Carsten Kohlhase Telefon: 0355 / 424420
Harald Schirmer Telefon: 0355 / 424252
Holger Fandrich Telefon: 0355 / 4304488

Straße der Jugend 33 • 03050 Cottbus

DLS UMZUGSSERVICE
Deutschland und europaweit
Tel. 0355 499 49 44
Dienstleistungssysteme Alles für Ihren Umzug

Internet www.dls24.info GLAS- & GEBÄUDEREINIGUNG
Fax 0700 600 600 80 Tel. 0355 499 48 03

kostenfrei 24 Stunden
KUNDENHOTLINE 0800 357 8000

HaarInnovation Simone
Inh. Simone Reuther
Bürohochhaus
Str. der Jugend 33
03050 Cottbus

Schneiden
Färben
Föhnen
Stylen
Dauerwelle

Handy: 0174 / 191 90 90 u.v.m.
...individuelle Termine möglich...

Ihr Ansprechpartner für professionelle IT-Lösungen.

Lassen Sie sich von uns beraten und betreuen.

Tel 03 55 - 43 09 00 00
Mobil 0172 - 3 64 83 37
Str. d. Jugend 33 • 03050 Cottbus

Hübner HCS
ComputerService
Kompetenz durch Erfahrung

Der Märkischer Bote
PF 100853 • 03008 Cottbus

Frenzel
Praxis für Physiotherapie, Kinesiologie und Osteopathie
Straße der Jugend 33 | 03050 Cottbus | Telefon: 0355 / 47 20 49
Mo - Do 08.00 - 18.00 | Fr 08.00 - 13.00 Uhr und nach Vereinbarung

CB Vermittlung & Beratung
Internationale Arbeitsvermittlung

Inhaberin: Iris Opitz
Straße der Jugend 33 • 03050 Cottbus

Telefon: 0355 | 4 77 49 56 • Mobil: 0173 | 36 37 333
Email: bewerbung@cb-vermittlung-beratung.de
i.opitz@cb-vermittlung-beratung.de

www.cb-vermittlung-beratung.de

GENERALI Versicherungen
Neueröffnung!

Ab dem 01.04.2010 stehe ich Ihnen mit meiner Generali Agentur mit Rat und Tat zu allen Fragen von Versicherungen und Finanzen zur Seite.

Cornelia Schütz Straße der Jugend 33 Tel.: 0355 3556813
Serviceagentur 03050 Cottbus Fax: 0355 5296158
Versicherungsfachfrau (BWW) | cornelia.schuetz@gmx.de Mobil: 0172 8079985